

Theme 2020:

Evangelism, it's better together !

同心同行，興旺福音！

Begins with prayer 由禱告開始

兩三個人奉主名在一起（禱告）

2 / 3 together in the Lord's name (pray)

主就在他們中間（同心禱告）

He will be in their midst (pray together)

Crown Christ with many crowns 擁戴基督為王

歌羅西書 Colossians 1:13-20

13 祂救我們脫離了黑暗的權勢，把
我

們遷入祂愛子的國裡。

14 我們在愛子裡蒙了救贖，罪得赦
免。

15 這愛子是那看不見的神的形象，
是

首先的，在一切被造的之上。

16 因為天上地上的萬有：看得見的和看不
見

的，無論是坐王位的，或是作主的，或是
執政的，或是掌權的，都是本著祂造的。

18 祂是身體的頭，這身體就是教會。
祂是元始，是死人中首先復生的，
好讓祂在凡事上居首位；

19 因為神樂意使所有的豐盛都住在
愛子裡面，

20 並且藉著祂在十字架上所流的血
成就了和平，使萬有，無論是天
上
地上的，都藉著祂與神和好了。

13 For He has rescued us from the
dominion

of darkness and brought us into the
kingdom of the Son He loves,

14 in whom we have redemption, the
forgiveness of sins.

15 The Son is the image of the invisible
God,

the firstborn over all creation.

16 For in Him all things were created:
things

in heaven and on earth, visible and

invisible, whether thrones or powers or

17 He is before all things, and in him all things hold together.

18 And He is the head of the body, the church; He is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in

everything He might have the supremacy.

19 For God was pleased to have all His fullness dwell in Him,

20 and through Him to reconcile to Himself

all things, whether things on earth or

1. **Christ is the Savior 基督是救主**
(vv. 13-14)
 - a. **He delivered us 祂拯救了我們**
 - b. **He translated us 祂領我們遷入(神的國)**
 - c. **He redeemed us 救贖了我們**
 - d. **He has forgiven us 祂已經赦免了我們的罪**

2. Christ is the Creator 基督是創造者 (vv. 15-17)

- a. He existed before creation 在創世以前祂已經存在**
- b. He created all things 祂創造萬物**
- c. All things existed for Him 萬物因祂而存在**
- d. He holds all things together 祂將萬有連接在一起**

3. Christ is the head of the church

基督是教會的頭 (v.18)

Supremacy 首領 領頭 領先

“I can accept failure, but not give up”

Kobe Bryant “我可以接受失敗,但無法接受放棄”

可以認輸 **accept failure**

但不可認命 **but not fate / give up**

除非在主手中 **unless in Christ's**

hand

4. Christ is the beloved of the Father 基督是天父所摯愛的 (vv. 19-20) Reconcile all things by making peace through His blood on the cross

藉著祂所流的血

使萬有與神和好

基督裡的萬有 all things in Christ

野生動物，生態環境，大自然

wild animal, environment, nature

1 住在至高者隱密處的，必住在全能者的蔭下

2 我要論到耶和華說：「他是我的避難所，
是我的山寨，是我的神，是我所倚靠的。」

3 他必救你脫離捕鳥人的網羅和毒害的瘟疫。

4 他必用自己的翎毛遮蔽你，你要投靠在他的
的

翅膀底下，他的誠實是大小盾牌。

5 你必不怕黑夜的驚駭，或是白日飛的箭；

6 也不怕黑夜行的瘟疫，或是午間滅人的毒
病。

7 雖有千人仆倒在你旁邊，萬人仆倒在你右
邊，

9 耶和華是我的避難所，你已將至高者當你的

居所，**10** 禍患必不臨到你，災害也不挨近你的帳篷。**11** 因他要為你吩咐他的使者，在你行的一切道路上保護你。**12** 他們要用手托著你，免得你的腳碰在石頭上。

13 你要踰在獅子和虺蛇的身上，踐踏少壯獅子和大蛇。

14 神說：「因為他專心愛我，我就要搭救他；因為他知道我的名，我要把他安置在高處。

15 他若求告我，我就應允他；他在急難中，我要與他同在。我要搭救他，使他尊貴。

16 我要使他口亨且壽，將我的救恩顯明給他。

Psalm 91 English Standard Version (ESV)

¹ He who dwells in the shelter of the Most

High will abide in the shadow of the Almighty.

² I will say to the LORD, “My refuge and my

fortress, my God, in whom I trust.”

³ For he will deliver you from the snare of the fowler and from the deadly pestilence.

⁴ He will cover you with his pinions, and

- 5 You will not fear the terror of the night,
nor the arrow that flies by day,
6 nor the pestilence that stalks in
darkness,
nor the destruction that wastes at
noonday.
- 7 A thousand may fall at your side,
ten thousand at your right hand,
but it will not come near you.
- 8 You will only look with your eyes
and see the recompense of the wicked.
- 9 Because you have made the LORD your
dwelling place, the Most High, who is

10 no evil shall be allowed to befall you,
no plague come near your tent.

11 For he will command his angels
concerning you to guard you in all
your
ways.

12 On their hands they will bear you up,
lest you strike your foot against a
stone.

13 You will tread on the lion and
the adder;
the young lion and the serpent you

- 14 “Because he holds fast to me in love,
I will deliver him;
I will protect him,
because he knows my name.
- 15 When he calls to me, I will answer him;
I will be with him in trouble;
I will rescue him and honor him.
- 16 With long life I will satisfy him
and show him my salvation.”